AD672103

TRANSLATION NO. 384

DATE: 154/4/968

## DDC AVAILABILITY NOTICE

Qualified requestors may obtain copies of this document from DDC.

This publication has been translated from the open literature and is available to the general public. Non-DOD agencies may purchase this publication from the Clearinghouse for Federal Scientific and Technical Information, U. S. Department of Commerce, Springfield, Va.

u., 23**1968** 

DEPARTMENT OF THE ARMY Fort Detrick Frederick, Maryland

Reproduced by the CLEARINGHOUSE for Federal Scientific & Technical Information Springfield Va. 22151

to and rale; ils ·// Linguised

## Best Available Copy

17.50

Stantylococcal Enterotoxin.

by A. I. Stolmakova - of the Chair of General Hygiene (Chief - Prof. 7. Z. Martynyuk) of the Lvov Medical Institute.

Voprosy Pitaniya (Moscow) 16: 2: 56-58, 1957

At present not a single opinion exists concerning the nature of staphylo-coccal enterotoxin.

while determining the thermal stability of the staphylococcal enterotoxin and the hemolytic properties of the staphylococci in relation to their ability to produce enterotoxin, we received data permitting a discussion of the nature of the staphylococcal enterotoxin.

We were investigating the resistance to thermal processing of the staphylococal enterotoxin (in artificial nutritive media and in some food products) of 2 strains of staphylococci which were isolated in a food intoxication.

The standard method for toking the enterotoxic filtrates was used.

The test tubes with the filtrates of the staphylococcal cultures, containing 6-10-15 ml of the enterotoxin, were placed into boiling water in widenecked flasks and heated for periods of 10, 20, 30 minutes, 1,  $\frac{1}{2}$  and 2 hours. The temperature within the filtrate reached 96-98° C.

The presence of the enterotoxin in the filtrates was ascertained on kittens cats and publies. The kittens and puplies took the filtrate orally; the filtrate was injected intravenously into the grown cats and some of the puppies. The control animals were given unheated enterotoxic filtrates of the staphylococcal cultures and the heated and unheated nutritive medium which we used in producing the enterotoxin.

The tests showed that the filtrater containing the enterotoxin, which were heated for periods of 10,20,30 minutes, and also for I and In hours in a boiling water bath, produced interior both in the kittens and puppies, where they were given per os, and In the cats and provides into which they were injected intravenously. The decrease of the enterotoxin's activity is connected with the duration of the heating. Complete restruction of the enterotoxin did not occur, even when the heating continued 2 hours. (table 1).

Food products, containing an enterptoxin, and water extracts from them were also subjected to the thermal processing in the boiling water bath for periods of 1, 13 and 2 hours.

The results of the tests (table 2) show that the stanhylococcal enterotoxin in milk, ceresh much and mashes notation, is not destroyed with a lambour heat processing. In the 2-hor processing, the enterotoxin is, it seeems, destroyed to a sugnificant of the anti-producer an experimental intexicution only in individual animals.

We attempted to ascertain whether all the filtrates of the staphylococcal cultures exhibiting an enterclosic activity, contain hemo-toxin. In all 104 strains of staphylococca which generate enterotoxin were checked for the presence of hemotoxin by the standard method of titration with rabbit erythrocytes.

Of the 62 strains of staphylococci which were isolated from the succus membrane of the mouth and nose, 47 showed a hemolytic activity. With thic, 15 strains had a hemolytic titer of 1:50, 27 strains had from 1:50 to 1:1,000 and 4 had from 1:1,000 and higher. Esmotoxin was not detected in 15 strains. Consequently, although a significant portion of the strains of the staphylococci, possessing the capacity to produce enterotoxin, simultaneously produce also a hemotoxin, there exists enterotoxin strains of staphylococci which do not produce hemotoxin.

With an investigation of the hemolytic function of strains of staphylococci, which were isolated in food latorications, it was also established that not all of the strains which produce enterctoxin simpleneously produce hemotoxin. Thus, of the 42 strains which form enterctoxin, 8 strains did not produce hemotoxin.

Consequently, out of 104 strains of staphylococci which form enteretoxin, 23 did not possess the capacity to produce hemotoxin.

It seemed of interest to ascertain whether the strains of staphylococci possessing a high herelytic titer cause intoxication of animals. We checked the capability to produce enterotoxin in 17 strains of staphylococci which generate hemotoxins having high titers (ever 1:1,000). Only 11 of them proved to be enterotoxic.

Thus, it is proper to consider that staphylococci can generate enterotoxin without simultaneously producing hemotoria.

## Jously stone

- 1. That enterotoxia is not destroyed when subjected to 96-98° over a period of 12 hours attests to its definite thermal stability.
- ~2. Enterotoxin can be produced separately from the hemolycin. Coviously the staphylococoal possess an heterogenous toxin. The staphylococcal filtrates may contain various substances, of which one is enterotoxic.
- 3. Food intoxications, evidently, can re-mused by stabhylocomistant do not produce hemotoxia.

Table 1

The staphylococcal enterotoxin's degree of thermal stability.

Duration of the heat processing	No of animals given the enterotoxin	The no. of animals in which intoxication occurred.
10 minutes	5	5
20 minutes	7	7
30 minutes	17	17
1 hour	26	24
1 hour	12	10
2 hours	10	2

Table 2

The enterotoxin's degree of thermal stability in the food products.

Furation of the heat processing.	Name of the product.	No. of animals in which the intoxication occurred.	No. of animals given the enterotoxin.
1 hour	milk	4	4
1½ hour	milk	5	4
2 hours	milk	12	1
1 hour	cereal	2	2
là hour	cereal	5	5
2 hours	cercal	6	-
1 hour	potatoes,	2	2
1½ hour	putatoes,	6	5
2 hours	potatoes, mashed	7	2